

<b>PHILIPS</b>	
<span></span>	
<span></span>	
English	
<b>Important safety information</b>	
Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.	
<b>Warning</b>	
<span> </span> - To charge the appliance, only use Philips IPX4 supply unit HQ87, available separately on <b>www.philips.com/parts-and-accessories</b> or via the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).	
<span> </span> - Keep the USB cable and the supply unit (available separately) dry (Fig. 1).	
<span> </span> - This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.	
<span> </span> - Do not modify the supply unit.	
<span> </span> - Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.	
<span> </span> - Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.	
<span> </span> - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.	
<span> </span> - Only use the appliance to shave or trim areas below the neck, except the inner labia.	
<span> </span> - Do not use the appliance without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.	
<span> </span> - The callus removal disk is only intended for use on feet.	
<span> </span> - Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs).	
<span> </span> - To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.	
<span> </span> - Because of hygiene, only one person should use the appliance.	
<span> </span> - Unplug the appliance before cleaning it with water.	
<span> </span> - Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.	
<span> </span> - Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.	
<span> </span> - Maximum noise level: Lc = 77 dB(A).	
<span> </span> - Only use original Philips accessories or consumables.	
<span> </span> - Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.	
<span> </span> - Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.	
<span> </span> - If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.	
<span> </span> - Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.	
<span> </span> - Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.	
<span> </span> - If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.	

Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.

## Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulu yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulu və onun batareya, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yalnız istifadə təhlükələra və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Verilən aksesuarlar müxtəlif məhsullar üçün fərqli ola bilər.

## Xəbərdarlıq

- Cihazı şərij etmək üçün yalnız **www.philips.com/parts-and-accessories** veb-saytı və ya ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi (əlaqə təfərrüatları üçün beynəlxalq zəmanət bukletinə baxın) vasitəsilə ayrıca əldə edilə bilən HQ87 Philips IPX4 enerji təchizatı bloklundan istifadə edin.
- USB kabelini və enerji təchizatı blokunu quru saxlayın (Şək. 1).
- Bu cihaz suya davəmidir (Şək. 2). Hamamda və ya duğda istifadə etmək və kranın altında təmizləmək üçün uyğundur. Təhlükəsizlik səbəbindən cihaz yalnız kabelsiz istifadə edilə bilər.
- Təchizat blokunu dəyişdirəməyin.
- Təchizat blokundan dördməhsulü mümkün olmayan zadalanmışın qarşısını almaq üçün onu elektrik hava taravtəlandırıcısı olan divar rozetkalarının içərisində və ya yaxınlığında təchizat blokundan istifadə etməyin.
- Zədələnmiş cihazı istifadə etməyin. Zədələnmiş hissələri yeni Philips hissələri ilə dəyişdirin.
- Bu cihaz yaşı 8-dən çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya aqlı qabiliyyətləri zəif olan, yaxud cihazın istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə oluna bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıb. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadədə baxımını həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir.

- Cihazı yalnız boyundan aşağı nahiyələri tərəf etmək və ya salıyqa salmaq üçün istifadə edin (daxili labia istisna olmaqla).
- Cihazı bikini zonasından başqa intim bölgələrdə darəqsiz istifadə etməyin, çünki bu, yaranalmaya səbəb ola bilər.
- Kallus təmizləyici disk yalnız ayaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- Cihazı qıçqalanmış və ya zədələnmiş dəridə, varikoz damarlarında, ləkə və ya xallarnı (tüklü) üzərində istifadə etməyin.
- Zədə və ya yaranlanmanın qarşısını almaq üçün işlək cihaz baş dərisinin tükləri, qaşlar, kipriklər, paltarlardan və s. uzaq saxlayın.
- Gigiyena təlaböhrinə əsasən cihazdan yalnız bir nəfər istifadə etməlidir.
- Su ilə təmizləməzdən əvvəl cihazı səbakədan ayırın. Cihazı təmizləmək üçün yalnız soyuq və ya iliq sudan istifadə edin.
- Cihazı təmizləmək üçün heç vaxt sıxılmış hava, qab süngəri, cilalayıcı təmizləyici vasitə və ya sərt mayelərdən istifadə etməyin.
- Maksimum küp səviyyəsi: Lc = 77 dB(A).
- Yalnız orijinal Philips aksesuarları və ya istehlak materiallarındn istifadə edin.
- Məhsulu 10 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda şərij edin, istifadə edin və saxlayın. Məhsulu və batareyalın oddan uzaq saxlayın və onları birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperatura maruz qoymayın.
- Məhsul anormal şəkildə qızır və ya qoxu gəlsərsə, rangini dəyişər və ya şərij normaldan daha uzun müddət davam edərsə, məhsulu istifadə etmayı, həmçinin şərij etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın.
- Məhsulları və onların batareyalarını mikrodəfəli soba və ya induksiya ocaqlara qoymayın.
- Batareyaların qızmaması və ya zəharli, təhlükəli maddələr buraxmaması üçün məhsulu və ya batareyanı acmayın, dəyişdirəməyin, deşməyin, zadalamayın və ya sökməyin. Batareyanın qısa qapanmasını, həddindən artıq və ya əks şərij edilməsinə yol verməyin.
- Batareyalar zədələnərsə və ya sıdırarsa, onların dəri və ya gözə təmasından çəkinin. Bu baş verərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və hakimə müraciət edin.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Replacement

Replace the cutting unit of the shaving head every year or sooner if you use it more than twice a week. Also replace the cutting unit if it is damaged or if its cutting performance decreases.

## Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit **www.philips.com/support**. Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

## Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country’s rules for the separate collection of electrical products and batteries.

## Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

**When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.**

**To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.**

**Cihazı açanda və yenidən şərij edilə bilən batareyanı atarkən bütün zəruri ehtiyat tədbirlərinə riayət edin.**

**Batareyalarla işləyərkən onlarınizin, məhsulun və batareyaların quru olduğunu əmin olun.**

**Batareyaların çıxarılacağı sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşyalara (məsələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaları alüminium folqa ilə bükməyin. Batareyaları terminallarını atmazdan əvvəl onları bətbləyın və plastik torbalara qoyun.**

- Vintəni ilə cihazın arxa və/və ya ön panellərini çıxarın. Yenidən qaldırılma bilən batareya ilə ana lövhəni görənə qədər vintləri və/və ya hissələri çıxarın.
- Yenidən şərij olunə bilməyən batareyanı çıxarın.

**O’zbek**

## Xavfsizlikka oid muhim axborot

Məhsulotdan faqat maqsadga muvofiq foydalaning. Jihozdan, uning batareyalaridan va aksesuarlaridan foydalanishdan əvvəl, ushbu muhim axborotni diqqət bilan o’qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo’ying. Noto’g’ri foydalanish xavfga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. Taqdim etilayotgan aksesuarlar turli mahsulotlarda o’zaro farqlanishi mumkin.

## Ogohlantirish

- Jihozni quvvatlash uchun faqat Philips IPX4 quvvatlanadigan foydalaning HQ87. Alohida quvvatlichini **www.philips.com/parts-and-accessories** manzildan yoki mamlakatingizdagi mijozlarga xizmat ko’rsatish markazidan xarid qiling (aloqa ma’lumotlari uchun xalqaro kafolat varaqasiga qarang).
- USB-kabelni va quvvat blokini (alohida sotiladi) quruq tuting (Şək. 1).
- Bu jihaz suvga chidamli (Şək. 2). U hammmoda və ya duşda foydalanishga va oqayotgan suv tagida tozalashga mos keladi. Xavfsizlik nuqati nəzardən, jihazdan faqat simsiz təhlükəli foydalanish mumkin.
- Ta’minot blokiga o’zgartirish kiritmang.
- Ta’minot blokiga tutatib bo’lmaydigan shikast yetkazmaslik maqsadida, uni elektr havo maffologich ulangan rozetkada yoki uning yonida ishlətmang.
- Shikastlangan jihazdan foydalanmang. Shikastlangan qismlarni yangi Philips qismlariga alməshiring.
- 8 yoshdan katta bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatları chekləngən yoxi tajriba va bilimğa ega bo’lmagən shaxslar, aqr ularga jihazdan xavfsiz foydalanish bo’yicha ko’rsətmələr berilgən bo’lsa yoxi ular nəzarət ostida bo’lsalar va undan kelib chiqishi mumkin bo’lgən xavfni tushunsalar, ushbu jihazdan foydalanishlari mumkin. Bolalar jihaz bo’yicha o’ynamasliklari kerak. Bolalar tozalash va xizmat ko’rsatish ishlərini nəzarətsiz amalğa oshirməsliliklari lozim.
- Jihozni faqat bo’yindən pastdagi tənə qismlərini tuklarni olishğa ishləting (ichki jinsiy lablardan təshqari).
- Bikini chiziq’idan təshqari, jihazni intim joylarda tarəqsiz ishlətməng. Bu shikəstlanishğa olib kelishi mumkin.
- Qadoqlarni yo’q qilishğa mo’ljallangən disk faqat oyoqlarda ishlətishğa mo’ljallangən.
- Jihozni shikəstlangən yoxi səzgir teridə, tomillar varikozida, dog’larda yoxi xor bol (tukli) joylarda ishlətməng.
- Zararlanishdan yoxi shikəstlanishdan saqlanish uchun ishləyotgən jihazni boshdagi sochlardan, qoshdan, kiprikdən, kiyimdan və hokəzələrdən naridə tuting.
- Gigiyenəgə muvofiq, jihazdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak.
- Jihozni tozalashda heç qachon siqilgən havodan, əbraziv tozalash vositələrindən yoxi kuchli suyuqliklərdən foydalanmang.
- Shovqinning maksimal darajəsi: Lc = 77 dB(A).
- Faqat original Philips aksesuarlarından və ehtiyot qismlərindən foydalaning.

- Jihozni faqat 10 °C və 35 °C harorat oraliğ’ida quvvatləng, ishləting və saqləng.
- Məhsulotni va batareyalarni olovdan nari tuting va quyosh yoxi yuqori harorat ta’siridə qoldirməng. Aqr məhsulotni noodətiy qizib kətsə yoxi hid qizqarsə yoxi rangini o’zgartirsə yoxi odatdagidən uzoq vaqt quvvatlənsə, undan foydalanishi va quvvatlashni to’xtatıng və Philips kompaniyasigə murojaət qiling.
- Məhsulotni və uning batareyalarını mikroto’liqnlı peçhəgə yoxi induksiya liptiga qo’yməng.
- Batareyalar qizishi yoxi zəharli və xavfli maddələr ayrılanish oldini olish uchun jihazni yoxi batareyanı ochməng, o’zgartirməng, teshməng, shikəstlaməng yoxi qismlargə ajratməng. Qayta quvvatlanadigan batareyalərnig qisqa tutashuvigə, ortiqchə quvvatlanishigə yoxi teskari quvvatlanishigə yo’l qo’yməng.
- Aqr batareyalar shikəstlənsə yoxi undan suyuqlik sizib chiqsə, teri yoxi ko’z bilan teginishdən saqləning. Aqr bu sodir bo’lgən bo’lsa, suv bilan yaxshiləb chəying və tibbiy yordəmgə murojaət qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto’liqnlı peçhəgə yoxi induksiya liptiga qo’yməng.
- Batareyalar qizishi yoxi zəharli və xavfli maddələr ayrılanish oldini olish uchun jihazni yoxi batareyanı ochməng, o’zgartirməng, teshməng, shikəstlaməng yoxi qismlargə ajratməng. Qayta quvvatlanadigan batareyalərnig qisqa tutashuvigə, ortiqchə quvvatlanishigə yoxi teskari quvvatlanishigə yo’l qo’yməng.
- Aqr batareyalar shikəstlənsə yoxi undan suyuqlik sizib chiqsə, teri yoxi ko’z bilan teginishdən saqləning. Aqr bu sodir bo’lgən bo’lsa, suv bilan yaxshiləb chəying və tibbiy yordəmgə murojaət qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto’liqnlı peçhəgə yoxi induksiya liptiga qo’yməng.
- Batareyalar qizishi yoxi zəharli və xavfli maddələr ayrılanish oldini olish uchun jihazni yoxi batareyanı ochməng, o’zgartirməng, teshməng, shikəstlaməng yoxi qismlargə ajratməng. Qayta quvvatlanadigan batareyalərnig qisqa tutashuvigə, ortiqchə quvvatlanishigə yoxi teskari quvvatlanishigə yo’l qo’yməng.
- Aqr batareyalar shikəstlənsə yoxi undan suyuqlik sizib chiqsə, teri yoxi ko’z bilan teginishdən saqləning. Aqr bu sodir bo’lgən bo’lsa, suv bilan yaxshiləb chəying və tibbiy yordəmgə murojaət qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto’liqnlı peçhəgə yoxi induksiya liptiga qo’yməng.
- Batareyalar qizishi yoxi zəharli və xavfli maddələr ayrılanish oldini olish uchun jihazni yoxi batareyanı ochməng, o’zgartirməng, teshməng, shikəstlaməng yoxi qismlargə ajratməng. Qayta quvvatlanadigan batareyalərnig qisqa tutashuvigə, ortiqchə quvvatlanishigə yoxi teskari quvvatlanishigə yo’l qo’yməng.
- Aqr batareyalar shikəstlənsə yoxi undan suyuqlik sizib chiqsə, teri yoxi ko’z bilan teginishdən saqləning. Aqr bu sodir bo’lgən bo’lsa, suv bilan yaxshiləb chəying və tibbiy yordəmgə murojaət qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto’liqnlı peçhəgə yoxi induksiya liptiga qo’yməng.

## Electromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə maruz qalma ilə əlaqədar bütün tətbiiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

## Dəyişdirmə

Tərəf başlığının kəsicı hissəsini har il, yaxud da həftədə iki dəfədən çox istifadə edərsinizsə, daha tez dəyişdirin. Kəsicı hissə xarab olarsə və ya kəsmə qabiliyyəti aşağı düşərsə, onu yenisi ilə dəyişdirin.

## Dəstək

Tez-tez verilən suallar daxil olmaqla, bütün məhsul dəstəyi üçün **www.philips.com/support** veb-saytına daxil olun.

Normal kəhnlən hissələr (kəsicı hissə və kallus təmizləyici disklər kimi) beynəlxalq zəmanətə əhatə olmur.

## Təkrar emal

- Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məişət tullantıları (Şək. 3) ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir.
- Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün ölkənizin qaydalarına əməl edin.

**Yenidən şərij olunə bilməyən batareyaları təkrar doldurməyin.**

Daxil şərij edilə bilən batareya yalnız cihaz atıldıqda ixtisasi mutəxəssis tərəfindən çıxarılmalıdır. Batareyanı atmazdan əvvəl cihazın rozetkəyə qoşulu olmadıqı və batareyanın tamamilə boş olduğundan əmin olun.

## Qo’llab-quvvatlash

Tez-tez berilədigən savollər kabı məhsulotni

qo’llab-quvvatlashning barchə məsələləri yuzasidan **www.philips.com/support** saytıgə təshrif buyuring. Normal yedrilishigə moyil detallargə (məsələn, kesuvchi blokka va qadoq yo’q qiluvchi disskə) xalqaro kafolat əmal qilməydi.

## Qayta ishləsh

- Bu belgi elektrotexnika məhsulotlarını va batareyaları odatıy məishiy chiqindilər (Şək. 3) bilan birgə yo’q qilish mumkin əməsligini ənglatədi.
- Məmləkətingizdəgi elektrotexnika məhsulotları va batareyalarını alohida to’plash qoidalarigə əmal qiling.

**O’rnatiləngən qayta quvvatlanadigan batareyanı chiqarib olish**

Jihoz təshləb yuboriləyotgən paytda, uning o’rnatiləng, qayta quvvatlanadigan batareyası faqat malakəli mutəxəssis tomonidən ayrıtib olinishi lozim. Batareyanı ayrıtib olayotgəndə, jihaz tarmoqdan uzılğanıgə va batareya to’liq quvvətsiz ekanigə ishonch hosil qiling.

**Jihozni oçish uchun əsboblərdən foydalanish va quvvatlanadigan batareyalərnı chiqindigə tashləshdə barchə kerəklı xavfsizlik choralarını ko’ring.**

**Batareyanı qo’lğə olğaningizdə, qo’llaringiz, məhsulot və batareyalar quruq ekanligigə ishonch hosil qiling.**

**Batareyanı ayrıtib olğandan so’ng, qisqa tutashuv sodir bo’lməsligı uchun batareya klemmalərgə metalı buyumlar (məsələn, tənə, soç qədagich, uzuk) teginishigə yo’l qo’yməng. Batareyalərnı zərqəo’zğə o’raməng. Batareyanı chiqindigə tashləshdən əvvəl, uning klemmalərini skotch bilan o’rang yoxi batareyanı paketgə soling.**

- Jihozning orqa və/yoki old panelini otvyortka bilan bo’shatıng. Qayta quvvatlanadigan batareya bilan bosma plata ko’rinmagəncə, barchə vintlərnı va/yoxi qismlərni bo’shatıb oling.
- Qayta quvvatlanadigan batareyanı chiqarib oling.

Türkmençe
-----------

## Möhüm howpsuzlyk maglumat

Bu önumi dihe onuñ niyetlenilýän maksady üçin esəbləy. Önumi we onuñ batareyələrini hem-de esəbləryny ulanmazdan ozal suy maglumatly üns bilen okañ hem-de geļjekke gollanmak üçin olary saklañ. Nädogry ulanys howplara ýa-da agyr şikeslere ýol açyp biler. Enjam bilen üpjün edilyän esəplər dürli önumlerde dürli bolup biler.

## Duýdurýş

- Enjama zaryad bermek üçin, dihe Philips IPX4 tok üpjünçilik bloguny HQ87 ulanyň, ol **www.philips.com/parts-and-accessories** salgysynda ýa-da ýürdünyzdaky Müşderi goldawy merkezi arkaly aýratyn elyeterlidir (kontakt maglumaty üçin halkara kepillik listine serediň).
- USB kabeli bilen tok üpjünçilik bloguny (aýratynlykda elyeterli) zeper (Sur. 1).
- Bu enjam suw geçirmeyär (Sur. 2). Ony hammamda ýa-da duşda ulanmak we krandan akyp duran suwda ýuwmak bolýar. Howpsuzlygy üpjün etmek üçin enjamy dihe kabelsiz ulanyp bolýar.
- Tok üpjünçilik enjamyňa bejerip bolmajak zeperiň yetmeginiň öňüni almak üçin tok üpjünçilik enjamyňy elektrikli howany arassalajyýy dakyln diwar rozetkalaryna dakmaň ýa-da olaryň golaýynda ulanmaň.
- Zeper ýeten enjamy ulanmaň. Zeper ýeten şaýlary täze Philips şaýlary bilen çalsyňy.
- Enjamy 8 ýaşyňy dolduran we has uly yaşly çagalар, şeýle hem enjamy howpsuz görnüşde ulanmak bolunçkä gözükdirijiler berlen ýa-da howpsuz ýanymak boýunça gözegçilik astyndaky we degişli howplr özlenine malim edilen ýagdaýynda fiziki, duygurlyk ýa-da zehin uklylary pes ýa-da tejribesi we bilimi bolmadyk şahslar hem ulanyp biler. Çagalар enjam bilen oynamaly däl. Çagalар gözegçilik astynda däl wagtyňyň amarasachlyk we ulanýjy tarapyndan geçirmäge degişli abtalaýyş işlerini geçirmeli däl.
- Enjamy dihe boýundan aşakdaky ýerleri syrmaк ýa-da сырмак üçin ulanyň (kiç jynsy dodajyklar degişli däl).
- Enjamy bikini zolagyndan başga uýat ýerlerde daragy bolmazdan ulanmaň, sebäbi ol şikes ýetirip biler.
- Gabarçyk aýyrýan disk dihe aýaklarda ulanmak üçin niýetlenilýär.
- Enjamy gyyjynan ýa-da zeper ýeten deride, warikozyly damarlarda, meneklerde ýa-da meñlerde (tüyli) ulanmaň.
- Zeper ýa-da şikes ýetmez ýaly, işlär duran enjamy saçdan, gaşdan, kiprikdən, eşiklerden we ş.m. uzakda saklañ.
- Arassachlygy üpjün etmek üçin enjamy dihe bir kiçi ulanmaly.
- Enjamy suw bilen arassalamazdan ozal ony tokdan aýrýñ.
- Enjamy arassalamak üçin dihe sowuk ýa-da mylaýym suw ulanyň.
- Enjamy arassalamak üçin hiç haçan gysylan howany, gazawlary, iýji arassachlyk suruşdelerini ýa-da benzini ýa-da asetoni ýaly güçlü suwuklyklary ulanmaň.
- Galmaýaňly aňryçäk derejesi: Lc = 77 dB(A).
- Diñe hakygy Philips esəpləryny ýa-da sarp ediş materiallaryny ulanyň.

Ushbu Philips jihazı elektromagnetn maydon ta’siriga taalluqli, qo’llaniladigan barcha standartlar va normalarga mos keladi.

## Almashtirish

Agar jihazni haftada ikki marotabadan ko’p ishlatsangiz, ustara kallasining kesuvchi blokini har yili yoki undan tezroq almashiring. Shuningdek, agar kesuvchi blok shikastlangan bo’lsa yoki uning kesish qobiliyati pasaysa ham, kesuvchi blokni almashiring.

- Önumleri we olaryñ batareyalarını mikroto’liqni oçaklaryñ ýa-da induksiyaý oçaklaryñ içine salmañ.
- Batareyələrnı gyzmagynyñ ýa-da zəherli ýa-da howply maddəlary cykarmagynyñ öñünü almak üçin önumi ýa-da batareyəleri açmañ, olarda uýtgeşme etmañ, olary deşmañ ýa-da olara zeper yetirmañ. Batareyələrdə gysga utğasma etmañ, olara aşa zaryad berməñ ýa-da ters tarapdan zaryad berməñ.
- Batareyələre zeper ýeten bolsa ýa-da olardan suwuklyk сызыр çykýan bolsa, onuñ derä ýa-da gözgəre gəltərməzden gəncə duruñ. Şeýlə ýagdaý bolup gərsə, dessinə suw bilen oñat edip yuvuñ we lukmancylyk kömegini alyñ.

## Elektromagnetn meýdanlary (EMF)

Şu Philips enjam elektromagnetn meýdançalara sezewar bolunmagyna dahylyy hereket edýän ähli standartlara we düzgünamalara gabat gelýär.

## Çalsyрмак

Hepdede iki gezekden köp ulanýan bolsañyz, сырыз golkəsməyñ kesijı bloguny ýalda bir gezek ýa-da has ir çalsyñy. Eger zeper ýeten bolsa ýa-da kesiş öndürişigı peselse, kesijı bloguny hem çalsyñy.

## Goldaw

Ýygý soralyñ soraglar ýaly önum boýunça doly goldaw üçin **www.philips.com/support** salgysyna girin.

Adaty könelmä degişli bolan şaýlar (meselem, kesijı bloklyry we gabarçyk aýyrýan diskler) halkara kepilligə degişli däldir.

## Gaýtadan işlemek

- Bu ýanm elektrikli önumleri we batareyəleri adaty hojalyk zibilleri bilen bilelikde zibile zýnмак bolmāyandygyny aňladýar (Sur. 3).

- Elektrikli önumleri we batareyəleri aýratynlykda ýýgnamak boýunça öz ýürdünyňy düzgünlerini berjad edin.

**Enjamyñ içindäki gaýtadan zaryad berip bolýan batareyı aýyрмак**

Önum zibile zýňlanynda önumiñ içine ornaşdyrylan zaryad berip bolýan batareyı diñe ýörite hünərli ussa aýyrmaly. Batareyı aýyrmazdan ozal enjamyñ rozetkadən aýrylandygyny we batareyəni bütünleý bogandygyna göz yetiriñ.

**Enjamy açmak üçin guralary ulananyñyzda we zaryad berii bolýan batareyeleri zibile zýňlanyңызda ähli zerur howpsuzlyk çärelerini yerine yetiriñ.**

**Batareyeleri elläninizde elleriniziñ, önumiñ we batareyeleriñ gurutdygyna göz yetiriñ.**

**Batareyələr aýrylanyndan soñ olarda tötänleýin gysga utğasmanyñ emele gelmeginiñ öñünü almak üçin batareyəni klemmalarynyñ metal nərselere (mysal üçin, teññeler, sac tokalary, yüzükler) gəltəsməgyna ýol berməñ. Batareyeleriñ daşyna alyumın folga oramañ. Batareyeleri zibile zýnmazdan ozal olaryñ klemmalaryna ýelməşyñ plýonka ýelmañ ýa-da batareyeleri plastik haltajyga salyñ.**

- Enjamyñ yzky we/ýa-da öñdäki panelini towlajyýy bilen aýrýñ. Zaryad berilyñ batareyaly çap edilen platanı goñyñçañiz, islendik nurbatlyry we/ýa-da şaýlary ulanmañ.
- Zaryad berip bolýan batareyı aýrýñ.

Кыргызча
----------

## Маанилүү коопсуздук маалыматы

Өнүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өнүмдү, анын батареялар менен кошумча жабдууларын колдонуу алдында ушул маанилүү маалыматты кыдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуу үчүн сактап коюңуз. Туура эмес колдонуу аркасында кокустуктар же олуттуу жаракаттар чыгышы мүмкүн. Ко

